



أسبوع عُمان للاستدامة
٢٠٢٤
Oman Sustainability
Week 2024



صهار ألمنيوم تحصل
على شهادة مبادرة
الإشراف على الألمنيوم
Sohar Aluminium
Receives Aluminium
Stewardship Initiative
(ASI) Certification



صهار ألمنيوم تقيم
حفل إفطارها
السنوي ٢٠٢٤
Sohar Aluminium
Organises Annual
Iftar 2024



CEO Message



كلمة الرئيس التنفيذي

Dear Readers,

Welcome to the third edition of our 2024 Community Newsletter. I am thrilled to share our recent achievements and future aspirations at Sohar Aluminium.

Over the past months, Sohar Aluminium journey witnessed significant milestones, underscoring our dedication to excellence, sustainability, and innovation. A testimonial of this is our recent achievement of the full certification from the Aluminium Stewardship Initiative (ASI) for Performance Standard V2, reflecting our commitment to Environment, Social, and Governance (ESG) standards.

During Oman Sustainability Week 2024, we received the Platinum Award for our pioneering sustainable practices and initiatives for the second consecutive year. We also signed a Memorandum of Understanding with Oman Aluminium Processing Industries (OAPIL) to explore manufacturing low-carbon green aluminium using renewable energy and recycling aluminium scrap, aligning with Oman's net-zero carbon emissions target by 2050.

Among other noteworthy achievements over the past months are the completion of the Baked Scrap Bunker Project, completing turbine inspections at Sohar Aluminium Power Plant and the successful in-house overhauling and repairing of the skip hoist for the first time in Sohar Aluminium.

With the health and safety of our employees and contractors being accorded high priority, Sohar Aluminium started its heat stress management campaign to raise awareness and prevent heat-related injuries during the summer. This annual campaign has marked a remarkable record of 11 years without a recordable heat illness!

Giving back to the community has always been important to us. Sohar Aluminium organised its annual Ramadan Charity Drive and supported 489 families in North Al Batinah Governorate and funded the construction of an aqua therapy swimming pool for the Association of Early Intervention for Children with Disability and other projects and initiatives.

Wishing you a pleasant read.

Sincerely,
Eng. Said Al Masoudi

القراء الأعزاء،

مرحبًا بكم في الإصدار الثالث من نشرتنا المجتمعية لعام ٢٠٢٤. ويسعدني أن أشارككم آخر إنجازاتنا في صحر أمنيوم وتطلعاتنا المستقبلية.

لقد شهدت مسيرة صحر أمنيوم خلال الأشهر الماضية تحقيق عددٍ من الإنجازات، الأمر الذي يؤكد التزامنا المستمر بالتميز والاستدامة والابتكار الذي تُوَّجَّ مؤخرًا بحصولنا على الشهادة الكاملة في معيار الأداء النسخة الثانية من مبادرة الإشراف على الأمنيوم، وذلك يعكس التزامنا باتباع المعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة المؤسسية.

وخلال أسبوع عُمان للاستدامة ٢٠٢٤، فازت صحر أمنيوم بالجائزة البلاطينية للاستدامة للمرة الثانية على التوالي التي أثبتت ريادتنا في الممارسات المستدامة التي تنتهجها الشركة في مختلف أعمالها. كما وقَّعنا مذكرة تفاهم مع الشركة العُمانية لصناعات الأمنيوم التحويلية لبحث فرص تصنيع الأمنيوم الأولي "الأخضر" منخفض الكربون باستخدام مصادر الطاقة المتجددة وإعادة تدوير مخلفات الأمنيوم تماشيًا مع أهداف سلطنة عُمان للوصول للحياد الصفري الكربوني بحلول عام ٢٠٥٠.

وتضمنت قائمة الإنجازات التي حققها فريق عمل الشركة الإهتمام من مشروع مخزن إنضاج الأنود، واستكمال عمليات فحص التوربينات في محطة صحر أمنيوم للطاقة. كما تمكَّن فريق الصيانة المركزية والهندسة من تنفيذ عمليات فحص وإصلاح شاملة لرافعة صب المعدن، وذلك كسابقة هي الأولى من نوعها في صحر أمنيوم.

ومن منطلق اهتمامنا البالغ الذي نوليه لصحة وسلامة موظفينا ومتعاقدين، أطلقت الشركة حملتها السنوية لإدارة الإجهاد الحراري لتعزيز الوعي والوقاية من الإصابات المرتبطة بالحرارة خلال فترة الصيف. وقد حققت الحملة سجلًا حافلًا دون تسجيل أية إصابات نتيجة الإجهاد الحراري على مدى ١١ عامًا الماضية.

وفي إطار مسؤوليتنا الاجتماعية التي نُوليها اهتمامًا كبيرًا، أطلقت صحر حملتها الخيرية السنوية خلال شهر رمضان المبارك والتي استفادت منها أكثر من ٤٨٩ أسرة بمحافظة شمال الباطنة. كما قامت الشركة بتمويل بناء حوض السباحة للعلاج التأهيلي لجمعية التدخل المبكر للأطفال ذوي الإعاقة وغيرها من المشاريع والمبادرات المجتمعية.

راغبين لكم قراءة ممتعة ومثيرة.

مع تحياتي،

المهندس سعيد المسعودي



صاحار ألومنيوم تحصل على شهادة مبادرة الإشراف على الألومنيوم SA Receives Aluminium Stewardship Initiative (ASI) Certification

حصلت صاحار ألومنيوم على الشهادة الكاملة في معيار الأداء النسخة الثانية من مبادرة الإشراف على الألومنيوم. ويعد الحصول على هذه الشهادة إنجازًا نفتخر به جميعًا وشاهدًا يعكس سعينا لنصبح شركة صناعية رائدة على المستوى العالمي مع الإيفاء بالتزاماتنا نحو بيئتنا المحلية وشركائنا. كما تثبت الشهادة التزامنا بتبني المعايير البيئية والاجتماعية والحوكمة المؤسسية تماشيًا مع توجّهنا نحو "إنتاج الألومنيوم بمسؤولية".

Sohar Aluminium has been awarded the Full Certification by Aluminium Stewardship Initiative (ASI) for Performance Standard V2.

This is an achievement that all of us should be proud of as it is yet another recognition of our pursuit to be a world-class and pioneering industrial company while being mindful of our obligations to the local environment and our Stakeholders. It testifies our commitment towards adhering to the Environment, Social, and Governance (ESG) criteria in line with our tagline, "Aluminium Delivered Responsibly".

ASI CERTIFICATION
PERFORMANCE
STANDARD



PRESENTED TO

**SOHAR
ALUMINIUM
COMPANY LLC**

CERTIFICATE
NUMBER
289

ASI
STANDARD
PERFORMANCE
STANDARD
(V2 2017)

CERTIFICATION
LEVEL
FULL
CERTIFICATION

ASI ACCREDITED
AUDITOR
DNV BUSINESS
ASSURANCE
SERVICES UK
LTD.

DATE OF ISSUE
22 MAY 2024

DATE OF EXPIRY
21 MAY 2027

CERTIFIED SINCE
14 JUNE 2023

AUTHORISED BY

Aluminium Stewardship Initiative Ltd
ACN 906 661 125, Australia
info@aluminium-stewardship.org

Validity of this Certificate is subject to continued
conformance with the applicable ASI Standard
and can be verified at
www.aluminium-stewardship.org

CERTIFICATION SCOPE

The Sohar Aluminium facility, located near Sohar
in the Sultanate of Oman including Aluminium
smelting, casthouse and administrative associated
facilities.



Circular Economy

A Circular Economy is an economic system based on the reuse and regeneration of materials or products in a sustainable or environmentally friendly way.

Sohar Aluminium strives to be environmentally conscious, and it does not see waste as a problem, but rather as a valuable resource and an excellent source of energy that can be used as a raw material in other manufacturing processes.

We have signed agreements with local vendors to recycle paper, plastic, and wood. By exploring these recycling options, Sohar Aluminium is able to reduce the accumulation of waste in landfills and reduce emissions such as CO2 and methane, which come out from decomposed waste.

Through these initiatives, Sohar Aluminium is demonstrating its commitment to Circular Economy and its positive impact on the environment and society.

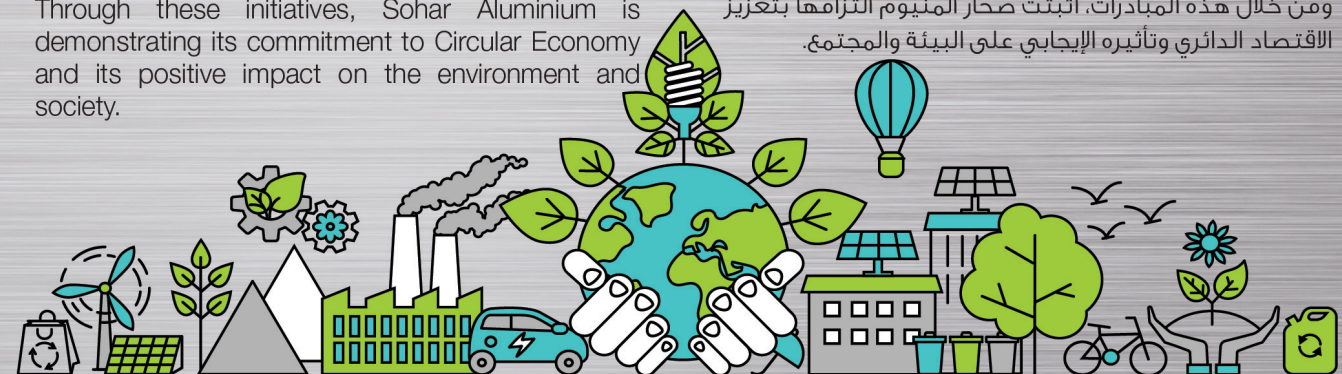
الاقتصاد الدائري

الاقتصاد الدائري هو نظام اقتصادي يعتمد على إعادة استخدام أو إعادة إنتاج المواد أو المنتجات بطريقة مستدامة وصديقة للبيئة.

وتسعى صاحار ألومنيوم جاهدة إلى أن تكون شركة صديقة للبيئة بحيث لا تُصنّف المخلفات بأنها مشكلة وإنما مورد قيم ومصدر للطاقة يمكن استخدامها كمادة خام في عمليات التصنيع الأخرى.

إذ وقّعت الشركة اتفاقيات مع عددٍ من الشركات المحلية لإعادة تدوير الورق والبلاستيك والخشب. ومن خلال هذه الاتفاقيات أسهمت الشركة في الحد من تراكم وتحلل المخلفات في المرادم وتقليل الانبعاثات الضارة للبيئة مثل ثاني أكسيد الكربون والميثان.

ومن خلال هذه المبادرات، أثبتت صاحار ألومنيوم التزامها بتعزيز الاقتصاد الدائري وتأثيره الإيجابي على البيئة والمجتمع.





صهار ألومنيوم في أسبوع عُمان للاستدامة

Sohar Aluminium at Oman Sustainability Week (OSW)

Sohar Aluminium was awarded the Platinum Award during Oman Sustainability Week (OSW). The panel evaluated and audited the performance of the competing organisations in terms of sustainable business and operations, industry innovation, preserving the environment, and corporate responsibility.

Sohar Aluminium took part in Oman Sustainability Week held from April 28 to May 2, 2024.

Agnello Borim, Chief Operating Officer at Sohar Aluminium, participated in a panel discussion on Oman's Sustainable Future: Collaboration and Priority Setting at Oman Sustainability Week.



حصلت صهار ألومنيوم على الجائزة البلاتينية لأسبوع عُمان للاستدامة بعد تقييم وتدقيق اللجنة لأداء المؤسسات المتنافسة، وذلك نظير جهودهم المبدولة في الحفاظ على استدامة الأعمال والعمليات، والابتكار الصناعي، والحفاظ على البيئة، والمسؤولية المؤسسية.

جانب من مشاركة صهار ألومنيوم في أسبوع عُمان للاستدامة الذي أقيم في الفترة من ٢٨ أبريل إلى ٢ مايو ٢٠٢٤.

أجنيلو بوريم، رئيس العمليات في صهار ألومنيوم، شارك في الجلسة النقاشية حول مستقبل عُمان المستدامة: التعاون وتحديد الأولويات ضمن أسبوع عُمان للاستدامة.



PLATINUM
AWARD



Watch Highlights of
Oman Sustainability Week Awards
event



شاهد مقتطفات من حفل
توزيع جوائز عُمان للاستدامة

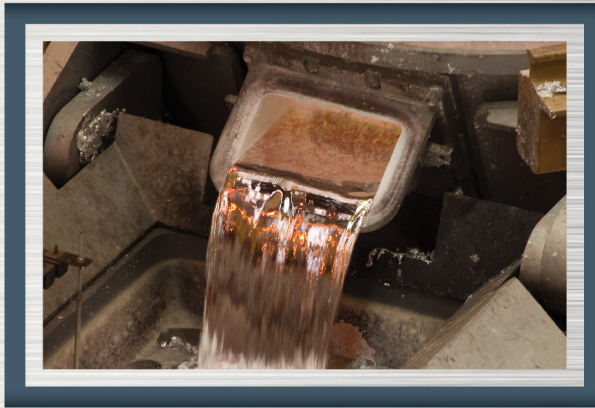


صحر أمنيوم والعُمانية لصناعات الألمنيوم التحويلية توقعان اتفاقية تعاون

SA and OAPIL Sign Collaboration Agreement

Sohar Aluminium and Oman Aluminium Processing Industries (OAPIL) signed a Memorandum of Understanding (MoU) to collaborate and explore potential opportunities in manufacturing low carbon green aluminium powered by renewable energy and recycling of aluminium scrap.

Signing this MoU emphasises the commitment of Sohar Aluminium and OAPIL to support the Sultanate of Oman's net-zero carbon emissions target by 2050 and reflects their environmental, social and innovation ambitions. Further, it supports the initiatives of both companies to build a more sustainable future.



وقعت صحر أمنيوم مذكرة تفاهم مع الشركة العُمانية لصناعات الألمنيوم التحويلية للتعاون وبحث الفرص الممكنة لتصنيع الألمنيوم الأولي "الأخضر" منخفض الكربون باستخدام مصادر الطاقة المتجددة وإعادة تدوير مخلفات الألمنيوم.

ويأتي توقيع هذه الاتفاقية ضمن إطار التزام صحر أمنيوم والعُمانية لصناعات الألمنيوم التحويلية بدعم أهداف سلطنة عُمان للوصول للحياد الصفري الكربوني بحلول عام ٢٠٥٠، وهو ما يعكس رؤية الشركتين وطموحاتهما نحو الاستدامة البيئية والاجتماعية وتعزيز الابتكار. كما تعزز هذه الاتفاقية مبادرات الشركتين في السعي نحو بناء مستقبل أكثر اخضراراً واستدامة.



صحر أمنيوم تُقيم حفل إفطارها السنوي ٢٠٢٤ Sohar Aluminium Organises Annual Iftar 2024

Sohar Aluminium held its annual corporate Iftar for its government and private stakeholders, under the auspices of His Excellency Mohammed bin Sulaiman Al Kindi, Governor of North Al Batinah, in the presence of their excellencies the Walis, Shura Members, Deputy Walis, executives and officials from the governorate's public and private sector, along with SA's Management Team.

أقامت صحر أمنيوم حفل الإفطار السنوي لشركائها من المؤسسات الحكومية والخاصة تحت رعاية سعادة محمد بن سليمان الكندي، محافظ شمال الباطنة، وبحضور أصحاب السعادة الولاة، وأعضاء مجلس الشورى، ونواب الولاة، وتنفيذيين ومسؤولين من القطاعين العام والخاص في محافظة شمال الباطنة، إلى جانب فريق الإدارة التنفيذية للشركة.



Watch Highlights of
Sohar Aluminium's Annual Iftar
for its government and private
stakeholders

شاهد مقتطفات من حفل الإفطار السنوي
الذي نظّمته صحر أمنيوم
لشركائها من المؤسسات الحكومية والخاصة



فريق محطة الطاقة يحتفل بإنجاز فحص التوربينات SAPP Celebrates Completion of Turbines Inspection

احتفل فريق محطة صحر أمنيوم للطاقة بالإنجاز المتمثل في إتمام الفحص (c) لتوربينات الغاز والفحص (B) للتوربينات البخارية في المبنى 2.

Sohar Aluminium Power Plant (SAPP)'s team celebrated the milestone of conducting the C-inspection for gas turbines and the B-inspection for steam turbines at the block 2.



تنفيذ فحص وإصلاح داخل الشركة

In-house Overhauling and Repairing

تمكّن فريق الصيانة المركزية والهندسة والكربون بنجاح من تنفيذ عمليات فحص وإصلاح شاملة لرافعة صب المعدن داخليًا وذلك كسابقة هي الأولى من نوعها في الشركة.

For the first time, the Central Maintenance and Engineering and Carbon teams managed to successfully complete a major in-house overhauling and repairing of the skip hoist.



تكريم فريق الصيانة بدائرة الكربون Recognition to Carbon Maintenance Team



تماشيًا مع التزام صحر أمنيوم بالتحسين المستمر والحفاظ على البيئة، أكمل فريق الصيانة بدائرة الكربون بالتعاون مع دائرة الصيانة المركزية مشروع تحسين أداء آلة تنظيف القضبان السفح بالخردق، حيث هدف المشروع إلى تقليل استهلاك الخردق (الكرات الحديدية)، وتجنب مخاطر نقاط القرص، وعدم استخدام الهواء المضغوط لفتح صمام الخردق.

In line with our unwavering commitment for continual improvement and preserving the environment, Carbon Maintenance team in collaboration with Central Maintenance Department completed the improvement in Stub Shot Blast Machine. This project was aimed to reduce shot consumption, prevent pinch point risk and eliminate compressed air used for opening the shot valve.



إعادة استخدام الألمنيوم المعالج في المسبك Reusing the aluminium processed in the Casthouse



نجح فريق صيانة المصهر في استعادة مخلفات الألمنيوم وإرسال ما يقارب ٢٠٠ كجم من المخلفات إلى المسبك لصهرها والتي تم فرزها أثناء أعمال الصيانة الروتينية وإزالة جميع الأجزاء الفولاذية والمواد غير المرغوب فيها لإعادة استخدام الألمنيوم المعالج في المسبك

The Reduction Maintenance team successfully recovered aluminium scrap & sent around 200 kg of scrap to the Casthouse for melting. The team classified aluminium scrap during routine maintenance work & removed all steel parts & unwanted materials to reuse the aluminium processed in the Casthouse

تصنيع وحدة تصفية مادة بطانة الخلايا المستهلكة In-house Fabrication of SPL Filter Unit



قام فريق صيانة المصهر ومركز معالجة الغاز بتصنيع داخلي لوحدة تصفية مادة بطانة الخلايا المستهلكة بما في ذلك وحدة الذبذبات، ووحدة أكياس الفلتر، وقادوس التفريغ، وأنبوب الشفط، وأنبوب العادم، وتم تجميع كافة الأجزاء وتركيبها بنجاح بعد تسوية أساس القاعدة ومحاذاتها بالليزر

Reduction Maintenance & Gas Treatment Centre teams carried out in-house fabrication of the SPL filter unit including pulsing units, filter bag unit, discharge hopper, suction duct, & stack. All parts were successfully assembled & installed after leveling & laser alignment of base foundation

تحسين إجراءات السلامة أثناء عمليات إنضاج الأنود Improving Safety During Fire Change in ABF



توصّل فريق أفران إنضاج الأنود إلى حلول لتعزيز إجراءات السلامة أثناء عمليات إنضاج الأنود، حيث تم تحسين عمل ٣٠ اغطاء لفتحات الأفران لرفع كفاءة عمليات المناولة. كما تم تخفيض متوسط وزن غطاء فتحات الأفران من ٨ كجم إلى ٤.٥ كجم مما ساعد على تطوير عمليات المناولة بطريقة أكثر أماناً

A team from the Anode Baking Furnace (ABF) came up with solutions to improve safety during fire change operations. A total of 130 peephole covers have been enhanced to have a better handling system. The average weight of the peephole covers was brought down from 8 kg to 4.5 kg, which helped improve the handling process in a safer way

إكمال ٥٠٠٠ ساعة عمل تدريبية على إدارة المخاطر Completing 5,000 Training Manhours on Risk Management



اكمل فريق دائرة البيئة والصحة والسلامة بالشركة ٥٠٠٠ ساعة عمل تدريبية في عامي ٢٠٢٣ و٢٠٢٤ لمتعاقد المصنع عبر تدريبهم على إدارة مخاطر التحكم بالطاقة الخطرة والسلامة الكهربائية

SA's Environment, Health and Safety team completed 5,000 training manhours in 2023 and 2024 for plant contractors on risk management of hazardous energy control and electrical safety

اكتمال مشروع "مخزن إنضاج الأنود الجديد" Completion of New Baked Scrap Bunker Project

Carbon Department, in collaboration with Engineering and EHS teams completed successfully the "Baked Scrap Bunker Project". This project helps eliminating soil and water contamination and mix of baked scrap and bath material during processing and windy and rainy weather conditions.

أكملت دائرة الكربون بالتعاون مع فريقتي الهندسة والبيئة والصحة والسلامة بالشركة بنجاح مشروع "مخزن إنضاج الأنود" الذي يساهم في الحد من اختلاط التربة والمياه وتلوّثها بمخلفات الأنود أثناء عمليات التصنيع أو الظروف الجوية المختلفة.





حملة صحر أمنيوم الخيرية

Sohar Aluminium Ramadan Charity Drive

Sohar Aluminium held its annual Ramadan Charity Drive as one of our most successful employee and contractor-driven community service and support initiatives. It has given them the opportunity to help hundreds of families in the neighbouring communities during the holy month of compassion and giving.

The drive's donations are used to purchase coupons from local grocery shops to enable low-income families to choose their needs as they require. These families are selected and identified in coordination with local Charity Teams that are officially recognised by the Ministry of Social Development.

نظمت صحر أمنيوم حملتها السنوية الخيرية لشهر رمضان المبارك التي تركز على مشاركة الموظفين والمتقاعدين لخدمة ودعم المجتمع من خلال إتاحة الفرصة لهم لمساعدة مئات العائلات في المجتمعات المجاورة خلال شهر الرحمة والعطاء.



وقد تضمنت الحملة توفير قسائم شرائية من مراكز التسوق المحلية لتمكين أسر ذوي الدخل المحدود من اختيار احتياجاتها من المواد الاستهلاكية، وتم تحديد الأسر المستفيدة من الحملة بالتعاون مع الفرق الخيرية المحلية المُعترف بها رسميًا من قِبل وزارة التنمية الاجتماعية.

صحر أمنيوم تدعم

إنشاء حمام السباحة للعلاج التأهيلي

SA Funds Construction of

Aqua Therapy Swimming Pool

ضمن برامج مسؤوليتها الاجتماعية، أسهمت صحر أمنيوم بدعم جمعية التدخل المبكر للأطفال ذوي الإعاقة من خلال تمويل بناء حوض السباحة للعلاج التأهيلي بالجمعية.

As part of its Corporate Social Responsibility programmes, Sohar Aluminium supported the Association of Early Intervention for Children with Disability by funding the construction of the Association's aqua therapy swimming pool.



صحر أمنيوم تشارك في

تنظيف شاطئ منطقة نبر

SA Takes Part in 'Nabr'

Beach Clean-up

شارك فريق الإشراف على إدارة المتقاعدين بشركة صحر أمنيوم في حملة تنظيف شاطئ منطقة نبر التي نظمتها شركة Altrad Services Oman وهي إحدى الشركات المتعاقدة مع صحر أمنيوم. ومنحت هيئة البيئة بالتعاون مع شركة Altrad Services Oman شهادة شكر وتقدير لشركة صحر أمنيوم لدعمها للحملة حيث تضمن الدعم توفير المعدات لتسهيل عملية تنظيف وترميم الشاطئ الذي تضرر نتيجة للتأثيرات الجوية الأخيرة.

SA's contractor management supervision team participated in Nabr area beach clean-up campaign that was organised by our contractor CAPE "Altrad Services Oman".

Environment Authority jointly with Altrad Services Oman awarded SA a certificate of appreciation for its support to the campaign that included provision of machinery to facilitate clean up and restoration of the beach following the last weather conditions.



صحر أمنيوم تطلق حملة إدارة الإجهاد الحراري SA Starts Heat Stress Management Campaign

Reflecting our commitment towards health, safety, and well-being of employees, Sohar Aluminium launched Heat Stress Management Campaign, which marked a record of 11 years without a recordable heat illness!

The Campaign started with meet and greet sessions at the smelter's major operational departments, Power Plant and Port.

حرصاً على استمرارية ضمان صحة وسلامة ورفاه الموظفين، أطلقت صحر أمنيوم حملة إدارة الإجهاد الحراري التي حققت سجلاً حافلاً دون تسجيل أية إصابات نتيجة الإجهاد الحراري على مدى 11 عامًا الماضية.

تضمنت الحملة إقامة جلسات توعوية بمختلف مرافق الشركة بما فيها المصهر والميناء ومحطة الطاقة.



دورة تدريبية في الإسعافات الأولية وإنقاذ القلب Training Course on First Aid and Heart Saving



Sohar Aluminium medical team, in collaboration with Sohar Hospital Training Centre, conducted First Aid / Heart Saver training course for the Power Plant and Port Operations employees and contractors.

نظم الفريق الطبي بصحر أمنيوم دورة تدريبية لموظفي ومتقاضي محطة الطاقة وفريق عمليات الميناء في الإسعافات الأولية وإنقاذ القلب بالتعاون مع مركز التدريب بمستشفى صحر.



التدريب على إدارة الإجهاد الحراري Heat Stress Management Training

The EHS, Medical, Contractor Management, and TOE teams, organised the first training to raise awareness of the employees and contractors on Heat Stress Management. This training aims to avoid severe heat exposure illnesses during summer based on different fields and workplace.

بالتعاون معاً، نظم فريق دائرة البيئة والصحة والسلامة، والفريق الطبي، وفريق إدارة المتقادين، وفريق دائرة المواهب والفاعلية التنظيمية التدريب الأول لتوعية موظفي ومتقاضي الشركة حول إدارة الإجهاد الحراري، وذلك لتجنب وقوع إصابات نتيجة التعرض الشديد للحرارة خلال فترة الصيف حسب اختلاف مجالات ومواقع العمل.





برنامج تدريب المدربين Train the Trainers Programme

نظمت دائرة المواهب والفاعلية التنظيمية برنامج "تدريب المدربين" لعدد من موظفي صحر أمنيوم من مختلف الدوائر، حيث هدف البرنامج إلى تعزيز المهارات القيادية للموظفين المشاركين، وتمكينهم على تقديم دورات تدريبية لزملائهم في مجالات مختلفة.

TOE organised the "Train the Trainer" programme for a number of Sohar Aluminium's employees from different departments. The programme aims to enhance the leadership skills of the participating employees. Also, it will empower them to deliver internal training sessions and courses for their colleagues in different areas.



تخريج دفعة جديدة من المتدربين A New Batch of Trainees Graduated

تم تخريج دفعتين من المتدربين من مختلف التخصصات الفنية وغير فنية في الشركة، حيث اكتسب المتدربون خبرة عملية فعّالية في مواقع مختلفة بالشركة. وهدفت الحلقة إلى نشر التوعية حول تأثير الصحة العقلية على الإنتاجية وتطوير العمل.

A new batch of trainees completed technical and non-technical training in the company, where they gained real experience in the work environment. The workshop aimed at raising awareness about the impact of mental health on productivity and business development.



الاتحاد العام لعمال سلطنة عُمان يكرم صحر أمنيوم

SA Awarded by the General Federation of Oman Workers

حظيت صحر أمنيوم بتكريم الاتحاد العام لعمال سلطنة عُمان ضمن مؤسسات القطاع الخاص الداعمة للعمل النقابي وذلك خلال احتفال الاتحاد بيوم العمال العالمي.

SA was awarded by the General Federation of Oman Workers as one of the private sector entities supporting the Federation, during its celebration of International Labour Day.

نادي صحر أمنيوم للتوستماسترز يحصل على المركز الثالث في مسابقة التقييم

SA Toastmaster Club Placed 3rd Runner Up in the Evaluation Contest

حصل شهاب البلوشي، عضو نادي صحر أمنيوم للتوستماسترز، على المركز الثالث في فئة مسابقة التقييم ضمن مسابقات الخطابة السنوية للقسم H.

Shihab Al Balushi, a member of Sohar Aluminium Toastmasters Club, was placed 3rd Runner Up in the Evaluation Contest category during the Annual Speech Contests of Division H.





تكريم الفرق المتميزة في برنامج إيجاد القيمة Value Creation Outstanding Teams Recognised



الربع الرابع لعام ٢٠٢٣ عدة دوائر
المشروع المبيعات الفورية نتيجة لإنخفاض الطلب على عملاء
الشق السفلي

Q4 2023 Multiple Departments

Project Spot Sales Due to Reduced In-take of
Downstream Customers



الربع الرابع لعام ٢٠٢٣ المسبك والمصهر
المشروع إدارة نقاء المعدن لزيادة قيمة البيع:
بيع منتجات المعادن الاستثنائية (الجزء الأول)

Q4 2023 Casthouse and Reduction

Project Managing Metal Purity to maximise Selling
Value: Premium Metal Production Sale Part 1



الربع الرابع لعام ٢٠٢٣ المصهر
المشروع استخدام الكاثود المختلط (٥٧٣٩١٥) في تبطين
جدار الخلية

Q4 2023 Reduction

Project Use of Mixed Cathodes
(573915) in Pot Relining

SMALL IDEA BIG IMPACT



الربع الأول لعام ٢٠٢٤ دائرة الكربون
المشروع مسار الفحم الكربوني في الفرن الدائري
لشركة سانفيررا
Q1 2024 Carbon
Project Sanvira Rotary Kiln Coke Trial



الربع الأول لعام ٢٠٢٤ دائرة المواهب والفاعلية التنظيمية
المشروع التدريب على البيئة والصحة والسلامة باستخدام
مدرب من داخل الشركة

Q1 2024 Talent and Organisational Effectiveness

Project EHS Training Using In-Plant Trainer



الربع الأول لعام ٢٠٢٤ دائرة الصيانة المركزية
المشروع تقليل أعطال تحمل رفع الأنود في رافعة تعبئة الأفران

Q1 2024 Central Maintenance

Project Minimise Furnace Tending Assembly (FTA)
anode grab bearing failure



الربع الأول لعام ٢٠٢٤ دائرة المسبك
المشروع معالجة المعادن الخارجية في المسبك
Q1 2024 Casthouse

Project External Metal Processed at Casthouse



تنفيذيون من شركة ريو تنتو يزورون صحر أمنيوم

Sohar Aluminium Welcomes Executives from Rio Tinto

Sohar Aluminium welcomed a team of executives from Rio Tinto who were briefed on Sohar Aluminium's latest achievements and developments.

The visitors toured the smelter and Sohar Industrial Training Institute (SITI).

استقبلت صحر أمنيوم تنفيذيون من شركة ريو تنتو للاطلاع على أبرز وأحدث إنجازات ونجاحات الشركة تخلها زيارة للمصهر ومعهد صحر للتدريب الصناعي.



فريق صحر أمنيوم يزور شركة فالي عُمان Finance Team Visits Vale

قام الفريق المالي بصحر أمنيوم بزيارة شركة فالي في عُمان بهدف الإطلاع على تجربة الشركة وما تقدمه من ممارسات، وحلول مبتكرة، وتميز تشغيلي في مختلف أعمالها.

The Finance Team from Sohar Aluminium visited Vale Oman, where the team had the opportunity to get first-hand experience on Vale's expertise, innovative practices and solutions and operation excellence.

طلبة جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بصحر يزورون الشركة Students from UTAS – Sohar Visit SA

استقبلت صحر أمنيوم مجموعة من طلبة جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بصحر للاطلاع على تجربة الشركة في مجال تقنية المعلومات من خلال أحدث التقنيات والابتكارات المستخدمة في مختلف أعمالهم.

Sohar Aluminium welcomed a group of students from the University of Technology and Applied Sciences – Sohar. This visit marked a unique opportunity for the students to learn from the expertise of company's IT team and explore the latest technologies and innovations in their field.



فريق صحر أمنيوم يطلع على تجربة إحدى شركات الشق السفلي Finance Team Visits Downstream Customer

قام الفريق المالي بصحر أمنيوم بزيارة الشركة العمانية لصناعات الألمنيوم التحويلية، إحدى عملاء صحر أمنيوم، بهدف الإطلاع على مختلف العمليات والإجراءات والمرافق التابعة للشركة.

Sohar Aluminium's Finance team visited Oman Aluminium Processing Industries (OAPIL), one of SA's downstream customers to get familiarised with OAPIL's different processes, procedures, and facilities.



القمة العالمية لتميز الموارد البشرية في مجال الطاقة ٢٠٢٤ Global HR Excellence Energy Summit 2024

The GM of HR and Corporate Affairs and a team from Human Resources at SA participated in the 3rd edition of "Global HR Excellence Energy Summit 2024" in Dubai.

شارك مدير عام الموارد البشرية وشؤون الشركة وفريق من دائرة إدارة الموارد البشرية بصحار أمنيوم "النسخة الثالثة للقمة العالمية لتميز الموارد البشرية في مجال الطاقة ٢٠٢٤" في دبي.

This summit is a significant event in the HR industry, bringing together experts and professionals from around the world to discuss and share insights on the latest trends and best practices in HR excellence.

وتعد هذه القمة حدثاً مهماً في مجال الموارد البشرية، حيث تجمع الخبراء والمختصين من جميع أنحاء العالم لمناقشة الرؤى والأفكار وتبادل الخبرات حول أحدث الاتجاهات وأفضل الممارسات للتميز في مجال الموارد البشرية.



فريق دائرة الاتصالات يلتقي بنظرائه في شركات ميناء صحار والمنطقة الحرة

Communications Team Meets Counterparts of Sohar Port and Freezone Companies

شارك فريق الاتصالات بالشركة في اللقاء الأول لعام ٢٠٢٤ مع نظرائهم من دوائر الاتصالات التابعة للشركات العاملة في ميناء صحار والمنطقة الحرة والذي هدف إلى تعزيز التعاون وتبادل الخبرات بين هذه الشركات.

The Communications Team at Sohar Aluminium attended the 1st Gathering of SOHAR Communication Counterparts for 2024 that aimed to foster collaboration and exchange experiences among the companies operating at SOHAR Port and Freezone.



إدارة الموارد البشرية تقدّم برنامجين تدريبيين لطلبة جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بشناس

HRA Delivers Training Programmes to UTAS Students

قدمت دائرة إدارة الموارد البشرية بالشركة برنامجين تدريبيين حول كتابة السيرة الذاتية والتعامل مع المقابلات الشخصية لطلبة جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بشناس ضمن أسبوع الجاهزية الوظيفية الذي نظّمته الجامعة.

As part of the Career Readiness Week, organised by the University of Technology and Applied Sciences (UTAS)-Shinas, the Human Resources Administration Department delivered training programmes on resume writing and handling personal interviews for students from the UTAS-Shinas.





مشاركة فريق صحار ألمنيوم للتوستماسترز في ديتاك ٢٠٢٤ SA Toastmasters Participate in DTAC 2024



Since
1924

Members of SA Toastmasters Club participated in the Annual Conference of the District 105 which was held in Muscat under the auspices of H.E. Eng. Salim bin Nasser Al Aofi, Minister of Energy and Minerals.

The conference witnessed speech contests in various categories in English and Arabic and keynote speeches on a variety of topics from various eminent speakers. It also provided an excellent opportunity to network with other Toastmasters from across the District, which includes Oman, Abu Dhabi, Jordan, and Palestine.

شارك أعضاء نادي صحار ألمنيوم في المؤتمر السنوي للتوستماسترز (ديتاك ٢٠٢٤) للقطاع ١٠٥ الذي عقد في مسقط تحت رعاية معالي المهندس سالم بن ناصر العوفي، وزير الطاقة والمعادن.

وشهد المؤتمر تقديم مسابقات الخطابة في فئات مختلفة باللغتين الإنجليزية والعربية ومشاركة المتحدثين حول مجموعة متنوعة من المواضيع، وأتاح المؤتمر فرصة للمشاركين لتبادل الخبرات وتعزيز التواصل بين التوستماسترز المشاركين من عدة دول بالمنطقة والتي تتضمن سلطنة عُمان وأبوظبي والأردن وفلسطين.



أسبوع التمنيع العالمي ٢٠٢٤
World Immunization
Week 2024



المعرض الفني السادس للأشخاص
ذوي الإعاقة بشمال الباطنة
Art Exhibition For People
with Disability in North
Al Batinah Governorate



فعالية جمعية الأطفال ذوي
الإعاقة بولاية صحم
Event of the Association for
Children with Disability in Saham

مؤسسة جسور ذراع الاستثمار الاجتماعي لشركات صهار ألومنيوم، وفالي عمان، وأوكيو
Jusoor Foundation is the social investment arm of Sohar Aluminium, Vale Oman and OQ



الشركات المؤسسة لجسور



جسورنا

نشرة الكترونية تصدر عن مؤسسة جسور | العدد 8 | مايو 2024
E-Newsletter Issued by Jusoor | Edition 5 | 8 May 2024

التقرير السنوي 2023 م Annual Report 2023



للاطلاع على النسخة الإلكترونية
Follow The QR Code to view the Annual Report



jusooroman
in x f @

بقيمة ٣,٨ مليون ريال عُماني مؤسسة جسور تُسند عقود أعمال إنشائية لثلاثة مشاريع بشمال الباطنة

With Value of RO 3.8 Million Jusoor Foundation Awards Contracts for 3 Construction Projects in North Al Batinah

أسندت مؤسسة جسور عقود أعمال إنشائية لثلاثة مشاريع بعدد من ولايات محافظة شمال الباطنة بقيمة تبلغ (٣,٨) مليون ريال عُماني، تمثلت في مشروع وحدة غسيل الكلى بجمع صهار الصحي بولاية صهار، ومشروع حديقة السويق العامة، ومشروع سوق لوى للأسماك والخضروات والفواكه.

Jusoor Foundation awarded construction contracts for three projects across several wilayats in North Al Batinah Governorate, with an award value of RO 3.8 million. These projects are the Dialysis Unit at Sohar Health Centre, Al Suwaiq Public Park and Liwa Market for Fish, Vegetables, and Fruits.



جسور هي مؤسسة غير ربحية تعنى بمجال المسؤولية الاجتماعية وتم تأسيسها في عام ٢٠١١، وتمولها كل من شركة صهار ألومنيوم، وشركة أوكيو، وشركة فالي. وتهدف إلى تطوير وتنفيذ مشاريع اجتماعية مستدامة، سعياً نحو التنمية المستدامة في المجتمعات التي نعمل بها.

Jusoor is a pioneer non-profit Social Responsibility organisation that was formed in 2011 and is funded by Sohar Aluminium, OQ & Vale. It aims at developing and implementing sustainable social projects in pursuit of sustainable development in the communities where it operates.



حصل فريق صحر الألمنيوم لكرة القدم على المركز الرابع في بطولة كأس ميناء صحر والمنطقة الحرة.
Sohar Aluminium Football team finished at fourth Place in the SOHAR Port and Free Zone Cup



نظمت دائرة تقنية المعلومات جلسات توعوية لموظفي ومتعاقدي المصهر حول الأمن السيبراني
The IT Department organised awareness sessions for SA's Employees and Contractors on Cyber Security



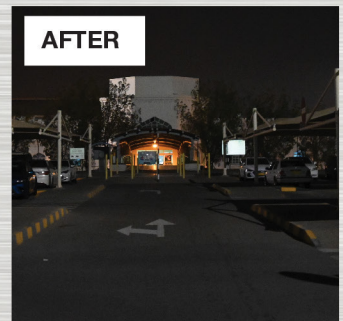
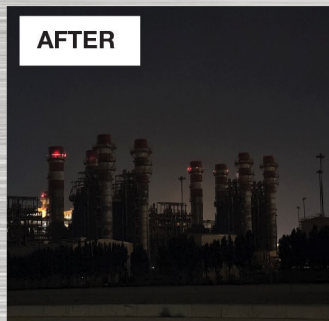
نظمت صحر الألمنيوم فعاليات للمجتمع بمناسبة الاحتفال بعيدي الفطر والأضحى في صحر داون تاون مول والواحة مول، حيث شهدت الفعاليات حضور جمهور كبير من العائلات وأطفالهم الذين شاركوا بمختلف الفعاليات والمسابقات التي نظمتها الشركة
Sohar Aluminium organised Eid Al Fitr and Eid Al Adha community events at Sohar Downtown and Oasis Malls. The events saw remarkable turnout of families and their children who engaged with the event's various activities and competitions



عقدت دائرة البيئة والصحة والسلامة اجتماع الربع الأول مع شركاء الأعمال، والذي تم خلاله مناقشة المواضيع المتعلقة بالسلامة وحقوق الإنسان، بالإضافة إلى المستجدات المتعلقة بأداء البيئة والصحة والسلامة للمتعاقدين. كما تضمن الاجتماع تكريم أفضل الشركات في مجال إدارة مساكن العمال خلال الربعين الثالث والرابع من عام ٢٠٢٣
The EHS department held the Q1 meeting with the Business Partners in which Safety and Human Rights concerns as well as updates on EHS performance for Contractors were discussed. In addition, the best camp management companies for Q3 & Q4 of 2023 were awarded

Earth Hour

ساعة الأرض



www.sohar-aluminium.com



SoharAluminium

SoharAluminium

SoharAluminium

Sohar Aluminium

SoharAluminium.sa